



EMPL\_PV(2013)1114\_1

**ΠΡΑΚΤΙΚΑ**

Συνεδρίαση της 14ης Νοεμβρίου 2013, από 9.00 έως 12.30  
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Πέμπτη 14 Νοεμβρίου 2013 στις 09.10, υπό την προεδρία της Pervenche Berès (προέδρου).

**1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης  
EMPL\_OJ(2013)1114\_1v01-00**

**Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται όπως εμφανίζεται στα παρόντα πρακτικά.**

**2. Ανακοινώσεις της προέδρου**

- Η πρόεδρος αναφέρεται στη συμμετοχή της στη διάσκεψη υψηλού επιπέδου με θέμα την απασχόληση των νέων, η οποία διοργανώθηκε υπό την αιγίδα του Γάλλου Προέδρου François Hollande στο Παρίσι στις 12 Νοεμβρίου.

- Η συνεδρίαση της επιτροπής EMPL στις 25/26 Νοεμβρίου θα πραγματοποιηθεί το απόγευμα της 25ης και το πρωί της 26ης Νοεμβρίου. Η απογευματινή συνεδρίαση της 26ης Νοεμβρίου ακυρώνεται.

- Δεν έχουν αναφερθεί περιπτώσεις μη χρήσης ή καθυστερημένης ακύρωσης των υπηρεσιών διερμηνείας από την τελευταία συνεδρίαση της EMPL.

**3. Έγκριση των πρακτικών της συνεδρίασης της:**

- 18ης Σεπτεμβρίου 2013

PV – PE519.515v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

**4. Προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό την εποχική απασχόληση**

EMPL/7/03496

\*\*\*I 2010/0210(COD) COM(2010)0379 – C7-0180/2010

Συντάκτης Alejandro Cercas (S&D) AD – PE464.974v02-00  
γνωμοδότησης: AM – PE467.317v02-00  
Επί της ουσίας: LIBE\* – Claude Moraes (S&D) PR – PE464.960v02-00  
AM – PE467.243v02-00  
DT – PE460.623v01-00  
DT – PE462.726v01-00

- Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων με το Συμβούλιο

**Ομιλητές:** Alejandro Cercas, Sari Essayah, Jean-Luc Bennahmias, Danuta Jazłowiecka, Jean Lambert

**Απόφαση:** Ψηφοφορία στην επιτροπή EMPL: 14 Νοεμβρίου 2013

**\*\*\* Ώρα ηλεκτρονικής ψηφοφορίας \*\*\***

**5. Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση: (αίτηση EGF/2012/011 DL/Vestas - από τη Δανία)**

EMPL/7/14328

2013/2262(BUD) COM(2013)0703 – C7-0357/2013

Επί της ουσίας: BUDG – Jan Kozłowski (PPE) PR – PE521.799v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής.

**Απόφαση:** Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με 29 ψήφους υπέρ, μία κατά και καμία αποχή.

**6. Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση - αίτηση EGF/2013/001 FI/Nokia από τη Φινλανδία**

EMPL/7/14325

2013/2264(BUD) COM(2013)0707 – C7-0359/2013

Επί της ουσίας: BUDG – Juan Andrés Naranjo Escobar (PPE) PR – PE521.798v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής.

**Απόφαση:** Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με 29 ψήφους υπέρ, καμία κατά και 1 αποχή.

**7. Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση - αίτηση EGF/2013/003 DE/First Solar από τη Γερμανία**

EMPL/7/14321

2013/2263(BUD) COM(2013)0706 – C7-0358/2013

Επί της ουσίας: BUDG – Nadezhda Neynsky (PPE) PR – PE521.773v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής

**Απόφαση:** Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με 28 ψήφους υπέρ, μία κατά και

καμία αποχή.

**8. Προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό την εποχική απασχόληση**

EMPL/7/03496

\*\*\*I 2010/0210(COD) COM(2010)0379 – C7-0180/2010

Συντάκτης Alejandro Cercas (S&D) AD – PE464.974v02-00  
γνωμοδότησης AM – PE467.317v02-00

:

Επί της LIBE\* – Claude Moraes (S&D) PR – PE464.960v02-00  
ουσίας: AM – PE522.862v01-00

AM – PE467.243v02-00

DT – PE460.623v01-00

DT – PE462.726v01-00

- Έγκριση του αποτελέσματος των διαπραγματεύσεων με το Συμβούλιο όσον αφορά τα κεφάλαια που εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της EMPL (κείμενο που συμφωνήθηκε από το ΕΚ και το Συμβούλιο στις 23 Οκτωβρίου και επικυρώθηκε από την COREPER στις 29 Οκτωβρίου 2013).

*Απόφαση:* Το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων με το Συμβούλιο εγκρίνεται με 28 ψήφους υπέρ, 1 κατά και 1 αποχή.

**9. Εξουσιοδότηση των κρατών μελών να κυρώσουν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη σύμβαση της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας του 2011 σχετικά με την αξιοπρεπή εργασία για το οικιακό προσωπικό (σύμβαση αριθ. 189)**

EMPL/7/12310

\*\*\* 2013/0085(NLE) 11462/2013 – C7-0234/2013

Εισηγήτρια: Inês Cristina Zuber (GUE/NGL) PR – PE519.508v01-00

Επί της ουσίας: EMPL –

Γνωμοδοτήσεις: JURI – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί  
γνωμοδότηση

LIBE – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί

γνωμοδότηση

FEMM – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί

γνωμοδότηση

- Έγκριση σχεδίου έκθεσης

*Απόφαση:* Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με 28 ψήφους υπέρ, καμία κατά και 2 αποχές.

**10. Εξουσιοδότηση των κρατών μελών να κυρώσουν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη σύμβαση της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας του 1990 για την ασφάλεια κατά τη χρησιμοποίηση των χημικών προϊόντων στην εργασία (σύμβαση αριθ. 170)**

EMPL/7/11299

\*\*\* 2012/0320(NLE) 11463/2013 – C7-0236/2013

Εισηγήτρια: Jutta Steinruck (S&D) PR – PE519.835v01-00

Επί της ουσίας: EMPL –

Γνωμοδοτήσεις: ENVI – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί  
γνωμοδότηση  
IMCO – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί  
γνωμοδότηση

- Έγκριση σχεδίου έκθεσης

**Απόφαση:** Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με 29 ψήφους υπέρ, καμία κατά και 1 αποχή.

\*\*\* Λήξη της ηλεκτρονικής ψηφοφορίας \*\*\*

### **Κοινή συζήτηση**

11. **Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1370/2007 σχετικά με το άνοιγμα της αγοράς εγχώριων επιβατικών σιδηροδρομικών μεταφορών**  
EMPL/7/11829

\*\*\*I 2013/0028(COD) COM(2013)0028 – C7-0024/2013

Συντάκτης Frédéric Daerden (S&D) PA – PE516.641v01-00  
γνωμοδότησης: AM – PE519.754v01-00  
Επί της ουσίας: TRAN – Mathieu Grosch (PPE) PR – PE514.572v01-00  
AM – PE519.535v01-00  
AM – PE519.505v01-00

12. **Τροποποίηση της οδηγίας 2012/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Νοεμβρίου 2012 για τη δημιουργία ενιαίου ευρωπαϊκού σιδηροδρομικού χώρου, όσον αφορά το άνοιγμα της αγοράς εσωτερικών σιδηροδρομικών επιβατικών μεταφορών και τη διακυβέρνηση της σιδηροδρομικής υποδομής- {}-**

EMPL/7/11835

\*\*\*I 2013/0029(COD) COM(2013)0029 – C7-0025/2013

Συντάκτης Frédéric Daerden (S&D) PA – PE516.642v01-00  
γνωμοδότησης: AM – PE519.766v01-00  
Επί της ουσίας: TRAN – Saïd El Khadraoui (S&D) PR – PE513.018v01-00  
AM – PE516.896v02-00  
AM – PE519.538v01-00

- Εξέταση των συμβιβαστικών τροπολογιών

**Ομιλητές:** Frédéric Daerden, Georges Bach, Phil Bennion, Elisabeth Schroedter, Sian Prout (Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ΓΔ MOVE)

**Απόφαση:** Ψηφοφορία στην επιτροπή EMPL: 18 Νοεμβρίου 2013

13. **Διαπραγματεύσεις με το Συμβούλιο σχετικά με το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (TEBA)**

EMPL/7/12670

- Ανταλλαγή απόψεων

**Λαμβάνουν τον λόγο:** Emer Costello, Elisabeth Morin-Chartier, Pervenche Berès

Στις 10.15 την προεδρία αναλαμβάνει η Inês Cristina Zuber (αντιπρόεδρος).

**14. Πρόσβαση στην αγορά λιμενικών υπηρεσιών και χρηματοοικονομική διαφάνεια των λιμένων**

EMPL/7/12831

\*\*\*I 2013/0157(COD) COM(2013)0296 – C7-0144/2013

Συντάκτης Philippe De Backer (ALDE) PA – PE521.839v01-00

γνωμοδότησης:

Επί της ουσίας: TRAN – Knut Fleckenstein (S&D) PR – PE521.596v01-00

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης

**Ομιλητές:** Phil Bennion, Georges Bach, Elisabeth Schroedter, Δημήτριος Θεολογίτης (Ευρωπαϊκή Επιτροπή ΓΔ MOVE)

**Απόφαση:** Εξέταση των τροπολογιών: 5 Δεκεμβρίου 2013

Ψηφοφορία στην επιτροπή EMPL: 17 Δεκεμβρίου 2013

Η Pervenche Berès (πρόεδρος) αναλαμβάνει την προεδρία στις 10.31.

**15. Τροποποίηση της οδηγίας 2010/18/ΕΕ του Συμβουλίου λόγω της αλλαγής του καθεστώτος της Μαγιότ**

EMPL/7/14334

\* 2013/0189(NLE) 14220/2013 – C7-0355/2013

Επί της ουσίας: EMPL –

Γνωμοδοτήσεις: JURI (ALDE) –

FEMM –

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης

**Λαμβάνει τον λόγο:** Pervenche Berès

**Απόφαση:** Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών (μόνο στην αγγλική γλώσσα): 19 Νοεμβρίου, ώρα 12.00

Ψηφοφορία στην επιτροπή EMPL: 26 Νοεμβρίου 2013

**16. 7η και 8η έκθεση προόδου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την πολιτική συνοχής της ΕΕ και τη στρατηγική έκθεση του 2013 σχετικά με την υλοποίηση των προγραμμάτων της περιόδου 2007-2013**

EMPL/7/11648

2013/2008(INI) COM(2011)0776

Συντάκτης Ádám Kósa (PPE)

PA – PE519.793v01-00

γνωμοδότησης:

AM – PE522.820v01-00

Επί της ουσίας: REGI – Vilja Savisaar-Toomast (ALDE)

- Εξέταση των τροπολογιών

**Λαμβάνουν τον λόγο:** Ádám Kósa, Alejandro Cercas, Marian Harkin, Elisabeth

*Απόφαση:* Ψηφοφορία στην επιτροπή EMPL: 26 Νοεμβρίου 2013

**17. Πλαίσιο για τις πολιτικές που αφορούν το κλίμα και την ενέργεια με χρονικό ορίζοντα το έτος 2030**

EMPL/7/13196

2013/2135(INI) COM(2013)0169

Συντάκτης	David Casa (PPE)	PA – PE519.732v01-00
γνωμοδότησης:		AM – PE521.847v01-00
Επί της ουσίας:	ENVI, Anne Delvaux (PPE)	PR – PE521.547v01-00
	ITRE – Konrad Szymański (ECR)	DT – PE522.943v01-00

*Λαμβάνουν τον λόγο:* Adam Kósa, Alejandro Cercas, Joseph Wilkinson (Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ΓΔ ENER)

*Απόφαση:* Ψηφοφορία στην επιτροπή EMPL: 17 Δεκεμβρίου 2013

**18. Αποστολή αντιπροσωπείας της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων στην Κροατία στις 19-20 Σεπτεμβρίου 2013**

EMPL/7/14403

- Ανταλλαγή απόψεων

*Λαμβάνει τον λόγο:* Edit Bauer

**19. Διάφορα**

Η Evelyn Regner εκφράζει τη λύπη της για το γεγονός ότι η συνεδρίαση της επιτροπής EMPL πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια εβδομάδας αφιερωμένης στις συνεδριάσεις των πολιτικών ομάδων.

Η πρόεδρος ενημερώνει ότι η εβδομάδα κατά τη διάρκεια της οποίας πρόκειται να συνεδριάσουν οι επιτροπές το πρωί της Πέμπτης είναι μικτή.

**20. Προσεχής συνεδρίαση / Προσεχείς συνεδριάσεις**

- 18 Νοεμβρίου 2013, από 19.00 έως 20.30 (Στρασβούργο)
- 25 Νοεμβρίου 2013, από 15.00 έως 18.30 (Βρυξέλλες)
- 26 Νοεμβρίου 2013, από 9.00 έως 12.30 (Βρυξέλλες)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS  
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENĹTI  
IV/ REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/  
PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pervenche Berès (P), Inês Cristina Zuber (VP), Elisabeth Schroedter (VP), Thomas Mann (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputăți/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Regina Bastos, Edit Bauer, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Emer Costello, Frédéric Daerden, Sari Essayah, Thomas Händel, Marian Harkin, Danuta Jazłowiecka, Adam Kósa, Jean Lambert, Elisabeth Morin- Chartier, Konstantinos Poupakis, Licia Ronzulli, Nicole Sinclair, Traian Ungureanu
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Georges Bach, Claudette Abela Baldacchino, Martin Kastler, Evelyn Regner

187 (2)
Sylvie Guillaume, Pavel Poc, Gabriele Stauner
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Тоčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novrotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsjednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
--

--

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Sara Hector (SG), Serge Legal (DG EMPL), Sian Prout (DG MOVE), Dimitrios Theologitis (DG MOVE), Rocco Bubbico (DG REGIO), Joseph Wilkinson (DG ENER), Tobias Müllensiefen (DG HOME), Emmanuelle Guiheneuf (DG EMPL), Bernardo Urrutia Garro (DG MOVE), Nora Trench Bowles (SG), Jacob Slot (DG MOVE),	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimetused/Andra institutioner/organ	

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Alena Carna, Klaus Kellersmann, Elina Natcheva-Skarby
S&D	
ALDE	Johanna Lundberg, Georgeta Vasile
ECR	Goran Durdevic
Verts/ALE	Berta Halmos, Philine Scholze
GUE/NGL	Myriam Losa, Seyne Torres
EFD	
NI	



<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektörats/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komišji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Sabina Magnano, Moira Andreanelli, Alette Carré, Ewa Kaniewska, Artemissia. Kefalopoulou, Magdalini Kraniti, Barbara Martinello, Camelia Oaida, Zoltan Pethő, Pieter Rook, Robert Seibold, Kaja Seweryn</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Margareta Broodcoorens, Jonathan Busuttill, Isabelle Cleen, Stefanie Gross, Cristina Hellara, Noelia Pettinari, Isabelle Rihani, Nicolas Troch, Andrei Virgil Voineagu</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseada/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseada/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/

Tjänsteman